

**UAB „INTEGRE TRANS“
PRIVATUMO POLITIKA ASMENIMS,
PATEIKIANTIEMS PAKLAUSIMUS EL. PAŠTU,
SOCIALINIUIOSE TINKLUOSE AR PER
INTERNETO SVETAINE**

Paskutinė atnaujinimo data: 2018 09 10

UAB „Integre Trans“ rūpinasi Jūsų informacijos apsauga. Mes laikomės Europos Sąjungos Bendrojo duomenų apsaugos reglamento (BDAR)³ bei kitų įstatymų, saugančių Jūsų informaciją, kurią renkame, naudojame ir saugome savo Bendrovėje. Norėdami sužinoti daugiau, atidžiai perskaitykite šią Privatumo politiką.

1. Kaip turėčiau skaityti šią Privatumo politiką?

Šioje Privatumo politikoje bus atsakyta į svarbiausius klausimus apie tai, kaip mes renkame, naudojame ir saugome informaciją apie Jus. Jei turite kokių nors klausimų arba bet kuri iš šio pranešimo dalis yra neaiški, mūsų kontaktinis asmuo yra pasirengęs Jums padėti, kaip aprašyta šioje Privatumo politikoje 13 skyriuje. Prašome atkreipti dėmesį, kad bet kokia žodžio „mes“ forma šioje Privatumo politikoje reiškia mūsų Bendrovę, kaip nurodyta Privatumo politikos 2 skyriuje.

2. Kas yra atsakingas už mano informacijos apsaugą?

Mes esame: UAB „Integre Trans“
Mūsų įmonės kodas yra: 301888546
Mūsų adresas: Sporto g. 18, Vilnius

3. Kodėl renkate informaciją apie mane?

Mes tvarkome užklausas, prašymus ir skundus, gautus el. paštu, per internetinį puslapį ar socialinius tinklus. Dėl šios priežasties mes turime rinkti, naudoti ir saugoti informaciją apie Jus.

4. Kokią informaciją renkate, naudojate ir saugojate apie mane?

- Identifikaciniai duomenys (vardas, pavardė, įmonė ir pan.);
- kontaktiniai duomenys (e-pašto adresas ir pan.);

**UAB INTEGRE TRANS
PRIVACY POLICY FOR PEOPLE SUBMITTING
INQUIRIES VIA E-MAIL, SOCIAL NETWORKS, OR
THROUGH A WEBSITE**

Date of the last update: 10/09/2018

UAB Integre Trans takes care of the protection of your information. We comply with the European Union General Data Protection Regulation (GDPR)⁴ and other laws protecting your information that we collect, use and store in our Company. Read this Privacy Policy carefully to learn more.

1. How should I read this Privacy Policy?

This Privacy Policy will answer key questions about how we collect, use, and protect information about you. If you have any questions or any part of this report is unclear, our contact person is ready to assist you, as described in Section 13 of this Privacy Policy. Please note that any form of "we" in this Privacy Policy means our Company as set out in Section 2 of the Privacy Policy.

2. Who is responsible for protecting my information?

We are: UAB Integre Trans
Our company code is: 301888546
Our address: Sporto st. 18, Vilnius

3. Why do you collect information about me?

We handle inquiries, requests and complaints received via e-mail, Website or social networks. For this reason, we need to collect, use and store information about you.

4. What information do you collect, use and store about me?

- Identification data (name, surname, company, etc.);
- contact details (e-mail address, etc.);

³ 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (Tekstas svarbus EEE)

⁴ Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (Text is important to EEA)

- reikalingi papildomi duomenys (jei teikiama užklausa dėl teikiamų logistikos paslaugų – pakrovimo adresas, išsiuntimo data, iškrovimo adresas ir pan.);
- bet kokie kitokie Jūsų iniciatyva pateikti duomenys, kuriuos Jūs laikote reikšmingais teikiamo paklausimo ar pasiūlymo kontekste.

5. Kokią informaciją turėčiau Jums pateikti ir kodėl?

Pateikus paklausimą, gali būti prašoma pateikti papildomos informacijos apie jus, kad galėtume tinkamai tvarkyti Jūsų paklausimą.

6. Koks yra teisinis informacijos apie mane rinkimo pagrindas?

Mes renkame informaciją apie Jus teisėtai, nes:

- Mums taikoma teisinė prievolė saugoti gautus paklausimus, prašymus, skundus (BDAR 6 str. 1 d. c p.).

7. Ar Jūs renkate jautrią informaciją apie mane?

Prašome nepateikti informacijos mums apie Jūsų rasinę ar etninę kilmę, politines pažiūras, religinius ar filosofinius įsitikinimus, profesinių sąjungų narys, sveikatą, seksualinę orientaciją, taip pat genetinius ir biometrinius duomenis (įskaitant nuotraukas ir pirštų antspaudus).

Jeigu gausime jautrios informacijos apie Jus, ją naudosime ar saugosime, bus laikoma, kad Jūs pateikdamas tokią informaciją mums davėte sutikimą.

8. Ar vykdoma automatinį sprendimų priėmimą ar profiliavimą pagal informaciją apie mane?

Automatinis sprendimų priėmimas nėra vykdomas, Jūs nesate profiliuojamas.

9. Ar dalinatės mano informacija su kitais subjektais?

Informacija apie Jus gali būti perduota teisinės paslaugas teikiantiems subjektams, auditoriams, IT paslaugas teikiančioms bendrovėms. Taip pat, informacija perduodama el. pašto paslaugų teikėjui jeigu paklausimas, prašymas ar skundas siunčiamas el. paštu.

10. Ar dalinatės mano informacija su subjektais, esančiais už EEE ribų?⁵

- additional data required (if a request is made for logistics services – loading address, date of dispatch, unloading address, etc.);
- any other information you submit on your initiative that you consider relevant in the context of the inquiry or offer you make.

5. What information should I provide to you and why?

When making a request, you may be asked to provide additional information about you so that we can handle your inquiry properly.

6. What is the legal basis for collecting information about me?

We collect information about you legally because:

- We have a legal obligation to keep the inquiries, requests and complaints received (Article 6 (1) (c) of the GDPR).

7. Do you collect sensitive information about me?

Please do not provide us with information about your racial or ethnic origin, political opinions, religious or philosophical beliefs, trade union membership, health, sexual orientation, as well as genetic and biometric data (including photos and fingerprints).

If we receive, use it or protect sensitive information about you, you will be deemed to have given us the consent by providing us with such information.

8. Do you make automatic decision making or profiling based on information about me?

Automatic decision making is not implemented, you are not profiled.

9. Do you share my information with other entities?

Information about you can be transferred to entities providing legal services, auditors, IT services companies. Also, the information is transmitted to the e-mail service provider if the inquiry, request or complaint is sent by e-mail.

10. Do you share my information with entities outside the EEA?⁶

⁵ EEE sudaro visos Europos Sąjungos valstybės narės bei Islandija, Lichtenšteinas ir Norvegija

⁶ The EEA consists of all the Member States of the European Union and Iceland, Liechtenstein and Norway.

Nesidaliname.

11. Kiek laiko saugote informaciją apie mane?

Informaciją apie Jus saugome vadovaudamiesi Bendrąja dokumentų terminų saugojimo rodykle, patvirtinta Lietuvos vyriausiojo archyvaro arba atitinkamiems teisiniams santykiams taikytinu ieškinio senaties terminu, priklausomai nuo to, kuris ilgesnis.

12. Kokių veiksmų galiu imtis dėl savo informacijos Jūsų bendrovėje?

Jei norite imtis žemiau nurodytų veiksmų, prašome kreiptis į mūsų duomenų apsaugos koordinatorių, kaip tai nurodyta 13 skyriuje. Prašome atkreipti dėmesį, jog šioms teisėms taikomos įstatymų numatytos sąlygos ir išimtys.

- **Pateikti prašymą atkleisti apie Jus turimą informaciją;**
- **Pateikti prašymą ištaisyti turimą informaciją apie Jus;**
- **Pateikti prašymą ištrinti turimą informaciją apie Jus;**
- **Pateikti prašymą apriboti prieigą prie turimos informacijos apie Jus ar jos ištrynimą;**
- **Ginčyti Jūsų informacijos rinkimą, naudojimą ir saugojimą mūsų bendrovėje;**
- **Pateikti prašymą išeksportuoti Jūsų duomenis arba perkelti juos į kitą bendrovę;**
- **Pateikti skundą Valstybinei duomenų apsaugos inspekcijai.**

13. Kaip jūsų kontaktinis asmuo gali man padėti?

Jeigu Jūs turite klausimų, komentarų ar nusiskundimų, susijusių su tuo, kaip mes renkame, naudojame ir saugome duomenis apie Jus, mes galime Jums padėti. Jei Jums reikalinga pagalba, prašome kreiptis el. paštu bdar@integre.lt.

We don't share your information.

11. How long do you keep information about me?

We keep information about you in accordance with the Index of the Terms for Storage of General Documents, approved by the Office of the Chief Archivist of Lithuania or the applicable limitation period for legal relations, whichever is longer.

12. What action can I take on my information in your company?

If you would like to take the steps mentioned below, please contact our data protection coordinator as described in Section 13. Please note that these rights are subject to statutory conditions and exceptions.

- **To submit a request for information about you;**
- **To submit a request to correct information about you;**
- **To submit a request to delete existing information about you;**
- **To submit a request to restrict access to available information about you or its deletion;**
- **To challenge the collection, use and storage of your information in our company;**
- **To submit a request to export your data or move it to another company;**
- **To submit a complaint to the State Data Protection Inspectorate.**

13. How can your contact person help me?

If you have any questions, comments or complaints about how we collect, use and store data about you, we can help you. If you need help, please contact us by e-mail at bdar@integre.lt.